

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日第三種郵便物認可

No. 441

WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 1947

Price 7.50 Yen

LAW

I hereby promulgate the Law for the Partial amendments of Law No. 11 of 1946 (Law concerning the Exception to the Qualification for Lawyers and Probationary Lawyers).

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This seventeenth day of the ninth month of the twenty second year of Showa (September 17, 1947)

Prime Minister
KATAYAMA Tetsu

Law No. 108

Part of Law No. 11 of 1946 shall be amended as follows:

In Article 1 there shall be inserted the following paragraph:

The provision of the preceding paragraph shall apply to those who were in the position of judge or public procurator of Manchukuo after passing the examination mentioned in Article 3 of the Lawyer's Law (in Japan) and qualified through the selection of the Examining Committee of the preceding paragraph:

In Article 2 "the preceding Article" shall read "Paragraph 1 of the preceding Article."

Supplementary Provisions:

The present Law shall come into force as from the day of its promulgation.

A person who was qualified as a lawyer after May 3, 1947, in accordance with the provision of Art. 1, Par. 1, and has been in office of lawyer for 3 years, shall be deemed as completed the study as a judicial apprentice on the very day of expiration of term of 3 years.

A person who has the qualification for a lawyer in accordance with the provisions of Art. 1, Par. 2, shall be deemed as completed the study as judicial apprentice, upon obtaining the said qualifications.

Minister of Justice
SUZUKI Yoshio
Prime Minister
KATAYAMA Tetsu

PRIME MINISTER'S OFFICE & MINISTERIAL ORDINANCE

Prime Minister's Office and Ministry for Home Affairs Ordinance No. 8

September 17, 1947

A part of the Cabinet and Ministry for Home Affairs Ordinance No. 1 of 1947 (Ordinance concerning the Enforcement of the Imperial Ordinance relating to the Removal and Exclusion from Public Service) shall be amended as follows:

Prime Minister
KATAYAMA Tetsu
Minister for Home Affairs
KIMURA Kozaemon

In Paragraph 9 of the Annexed Table No. 2, "SAN YU SHA", "TEN SEN SHA" and "TOKAI SHUPPAN SHA" shall be deleted, and after "YUZAN KAKU" the following shall be inserted:

Baifu Kan (Baifu Co.)
Bukka-Chosa Kai (Commodities Price Research Society)
Bunka Hyoron Sha (Cultural Commentary Co.)
Chikuma Shobo (Chikuma Books Publishing Co.)
Chikyū Shuppan Kabushiki Kaisha (Globe Publishing Co.)
Daiichi-Hoki Shuppan Kabushiki Kaisha (The First Law Publishing Co., Ltd.)
Fujin-no-Tomo Sha (Friend of Women Co.)
Furoberu Kan (Frobel Co.)
Futaba Shoten (Futaba Book Co.)
Hobun Shorin (Hobun Book Co.)
Ito Shoten (Ito Book Co.)
Iwatani Shoten (Iwatani Book Co.)
Kokumin Kyoiku Toshō K.K. (National Educational Book Co., Ltd.)
Kokumin Toshō Kanko Kai (People's Book Publishing Co.)
Kokusai Bunka Kyokai (International Cultural Association)
Kokusai Rengo Kenkyū Kai (United Nations Research Society)
Kuraku Sha (Kuraku Co.)
Meiji Shoin (Meiji Book Co.)
Nanko Do (Nankodo Co.)
Nanzan Do (Nanzan Do Co.)
Nippon Chizu Kabushiki Kaisha (Japan Atlas Co.)

Ltd.)

Nippon Isho Kabushiki Kaisha (Japan Medical Books Co., Ltd.)

Nippon Minshu-shugi Bunka Remmei (Japan Democratic Culture League)

Nomin no Tomo Hakko Sho (Friends of Farmers Publishing Co.)

Nosan Gyoson Bunka Kyokai (Agricultural, Mountain and Fishing Village Culture Association)

Ogiku Shoin (Ogiku Book Co.)

Saikensenshu Kyoku (Reconstruction Publishing Board)

Sangyotosho Kabushiki Kaisha (Industrial Books Co. Ltd.)

Sankai Do (Sankai Do Co.)

Seiji Sha (Seiji Co.)

Seikai Hyoron Sha (World Commentary Co.)

Shin Sekai Sha (New World Co.)

Shishio Bunko (King of Lion Library Co.)

Shoka Bo (Shoka Bo Co.)

Shonen Bunka Sha (Youth's Culture Co.)

Shufu to Seikatsu Sha (Housewife and Daily Life Co.)

Taiga Do (Taiga Do Co.)

Taishukan Shoten (Taishukan Book Co.)

Teikoku Chihogyoseigaku Kai (Imperial Local Administration Academy)

Teito Shuppan Kabushiki Kaisha (Metropolitan Publishing Co., Ltd.)

Tokyo Sha (Tokyo Co.)

Tozai Shuppan Sha (East and West Publishing Co.)

Uchida Rokakuho (Uchida Old Crane Co.)

Yoken Do (Yoken Do Co.)

Yoshida Shobo (Yoshida Book Co.)

Yukei Sha (Rooster Co.)

Zenkoku Shobo (All the Country Co.)

Toyoko Eiga K.K. (Toyoko Film Co., Ltd.)

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Finance Ordinance No. 89

September 17, 1947

The denomination of face value and the term of interest of 4% Reconstruction Treasury Bond shall be determined as follows:

Minister of Finance
KURUSU Takeo

Art. 1 The face value of 4% Reconstruction Treasury Bond shall be, except those cases as designated by Minister of Finance, divided into the four denomination of 1,000 yen, 5,000 yen, 10,000 yen and 100,000 yen.

Art. 2 The term of interest shall be twice a year, and decided on all such issues by the Minister of Finance, and on each term the interest accruing during the period for six months on and before the

date shall be paid. Provided that, in case of redemption of principal before the term of interest, the interest for the current term shall be paid at the time of the redemption of the principal.

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Justice Ordinance No. 73

September 17, 1947

Part of the Ministry of Justice Ordinance No. 78 of 1946 shall be amended as follows:

Minister of Justice
SUZUKI Yoshio

In Article 3 "Those who wish to apply for the selection" shall read "Those who are qualified for lawyers according to the Korean Government Ordinance of Lawyers and wish to apply for the selection" and to the said Article shall be added the following new paragraph:

Those who were in the office of judge or public procurator of Manchukuo and wish to apply for the selection must present application through such formation as specified in the preceding paragraph together with the curriculum vitae, the copy of the census register or its abstract, the certificate of social standing, the paper which proves that the applicant is the repatriated person and the photograph as mentioned in the said paragraph and the papers which prove that he passed the examination mentioned in Article 3 of the Lawyer's Law and that he was in the office of judge or public procurator of Manchukuo.

Supplementary Provision:

This Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Labor Ordinance No. 4

September 17, 1947

Matters concerning enforcement of the Order of Emergency Measures regarding Permissions, authorization, etc. in connection with Labor Ministry shall be provided as follows:

Minister of Labor
YONEKUBO Mitsusuke

Permission according to Art. 72, No. 2 of Civil Code and authorization according to Art. 38, No. 2 of Civil Code shall be applied in accordance with Art. 4, No. 4 the order of Emergency Measures regarding Permissions, Approvals, etc.

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall be enforced on and after the date of its promulgation.

NOTIFICATIONS

Price Board Notification No. 658

September 17, 1947

A partial revision of the Price Board Notification No. 285 of June, 1947 (concerning the designation of the controlled price of Japanese umbrella) shall be made as follows:

Director-General of Price Board
WADA Hiroo

(3) Of 5 shall be revised as follows:

The controlled prices in the present list shall be for those of goods which come under the standard mentioned in the preceding items, and have a standard indication conducted by the producer, and the prices of goods which do not come under the said standard, and have not the said indication, shall be 50% of the the controlled prices of this list.

Price Board Notification No. 659

September 17, 1947

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices of producer of the wood wool cement board shall be designated as follows, and the Price Board Notification No. 192 of April, 1947 (concerning the designation of the controlled prices of the wood wool cement board) shall be abolished:

Director-General of Price Board
WADA Hiroo

1. List of Controlled Prices: (unit: one tsubo)

| Kind of products | Controlled selling prices of producer and seller |
|-------------------------------|---|
| (1) Wood Wool Cement Boards: | |
| 4 bu thick | ¥ 280.00 |
| 6 bu thick | 380.00 |
| 1 sun thick | 635.00 |
| (2) Bambo Wool Cement Boards: | |
| 2 bu thick | 235.00 |
| 3 bu thick | 280.00 |
| 4 bu thick | 335.00 |

2. Sales terms and others:

(1) The controlled selling prices indicated in the list are controlled prices coming under the Grade approved by the Director-General of Price Board, and reduction of 70% or above shall be made to those coming short the said Grade.

(2) The controlled selling prices of producer shown in the above list shall be applicable to those for delivery at the store of producer, exclusive of the wrapping and packing charges. However, in case those good are wrapped and packed by the purchaser's request, charges therefore within 10 per cent of the

above price may be added to the controlled selling prices of producer shown in the list.

Ministry of Agriculture and Forestry

Notification No. 140

September 17, 1947

The working area and the execution plan for the agricultural land development work as provided in Article 44, Item 2 of the Agricultural Land Development Law were authorized as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
HIRANO Rikizo

1. Name of the Work:

Large-scale Agricultural Water Utilization Improvement work for Irrigation with a New Water-course.

2. Date of the Authorization:

August 31, 1947.

3. Working Area:

Yasuda-mura, Horikoshi-mura, Kyogase-mura, Okakata-mura, Nagaura-mura and Bunta-mura of Kitakambara-gun, Niigata-ken.

4. Outline of the Execution Plan:

(A) Acreage of the land to be improved.

About 2,113 *chobu*.

(B) Plan

Owing to the sinking of the river-bed of the Agano River and the absorption of water by the dam for generation of electric power, it is becoming increasingly difficult to conduct water

for irrigation into the rice-fields of the above-mentioned villages, which consequently have often suffered from droughts of late years.

So, in order to prevent such damages, it is planned to supply the required water of 5.07 second cubic meters to the above area by constructing four concrete sluices for conduction of water and also by building a main watercourse of 205 meters in length and a tunnel for conduction of water, 1,000 meters long, in Kusamizu, Yasudamura.

Ministry of Agriculture and Forestry
Notification No. 141

September 17, 1947

The working area and the execution plan for the agricultural land development work as provided in Article 44, Item 2 of the Agricultural Land Development Law were authorized as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
HIRANO Rikizo

1. Name of the Work:
Large-scale Agricultural Water Utilization Improvement Work along the Shores of the Shin River.
2. Date of the Authorization:
August 31, 1947
3. Working Area:
Shimagami-mura, Awafuzu-mura, Koike-mura, Tsubame-machi, Yoshida-machi, Yonôzu-mura, Konakagawa-mura, Matsunaga-mura, Koyoshi-mura, Tsukigata-mura, Dojo-mura, Urushiyama-mura, Wano-mura, Maki-machi, Yoroigo-mura, Sone-machi, Ohara-mura, Yatsugo-mura, Ajikata-mura, Kurosaki-mura, Masugata-mura, Nanokoya-mura, and Sakaiwa-mura of Nishikambara-gun, Niigata-ken.
4. Outline of the Execution Plan:
(A) Acreage of the land to be improved
About 12,360 *chobu*.
(B) Plan
In order to improve the drainage of the above area, it is planned to dredge the Shin River for improving its passage and thus lowering its water-level, and also to set up draining engines at the three places of Nakanokoya-mura, Masugata-mura and Sone-machi for making the lowland on the left bank of the River north of Yoroigata Lake drain into the River.

Ministry of Communications Notification
No. 290

September 17, 1947

The following Private Wireless Telephone Station was licensed on September 12, 1947 in accordance with the provision of Article 2, Item 4 of the Wireless Telegraph Law:

Minister of Communications
Miki Takeo

1. Name of the establisher; Yamada-cho Fishing Society
2. Site of the installation; Yamada-cho, Shimo-hei-gun, Iwate-ken
3. Call sign; J Z D
4. Antenna power; 50 W
5. Type and frequency of electric wave used; A3

2720 and 2785 KC
6. Working hour; Unfixed

CONFERMENT & APPOINTMENT

Prime Minister's Office

August 13, 1947

TANOUE Heiji, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:
Promoted to Second Class.

August 18, 1947

HARADA Yaohiko, Secretary of Ministry of Finance:
Promoted to Second Class.

August 24, 1947

ARAKI Masashi, ditto:
Promoted to Second Class.

September 10, 1947

MASAOKA Noburu, Secretary of Local Government:

Appointed Secretary of Ministry for Home Affairs,
Graded Second Class.

HATTORI Yoshiaki, Secretary of Ministry of Finance:

KISHI Kozo, Technical Official of Ministry of Finance:

Promoted to Second Class, respectively.

SAITO Tadashi:

Appointed Technical Official of Ministry of Education,

Graded Second Class.

OKADA Kiichi:

KOMURO Yasuyuki:

SHIMIZU Goro:

WATANABE Akira:

OKAZAKI Shin-ichi:

NISHIYAMA Tahei:

UEHARA Saburo:

HORIGUCHI Tomoaki:

Appointed Educational Official of Ministry of Education,

Graded Second Class, respectively.

OKAMURA Susumu, Technical Official of Ministry of Communications:

Concurrently appointed Educational Official of Ministry of Education,

Graded Second Class.

ITO Tetsuro, Secretary of Ministry of Education:

IGARASHI Masao, ditto:

ODA Kiyotake, ditto:

NISHIO Seichiro, ditto:

HOSHINO Meiji, ditto:

USHIYAMA Kesahei, Educational Official of Ministry of Education:

KANEIWA Yoshio, ditto:

SATO Naoyasu, ditto:

YAMAGUCHI Hide, ditto:

SHIMURA Yoshio, ditto:

DEGUCHI Kane, ditto:
MURAKAMI Yukio, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.
NAGATA Yasuo:
OKEMOTO Katsuto:
Appointed Secretary of/ Ministry of Agriculture
and Forestry,
Graded Second Class, respectively.
KOMURO Tsuneo, Secretary of Ministry of Com-
merce and Industry:
Concurrently appointed Secretary of Ministry of
Agriculture and Forestry,
Graded Second Class.
SAWADA Takashiro:
Graded Second Class.
HIGUCHI Makoto:
TAKAHASHI Tomokichi:
Appointed Technical Official of Ministry of Agri-
culture and Forestry,
Graded Second Class, respectively.
TAKAMURA Nasashi, Technical Official of Min-
istry of Agriculture and Forestry:
YONEZAWA Masaya, ditto:
NOHARA Satoru, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.
FUJII Shigeru:
YAMAKITA Tsutomu:
OKUYAMA Seishiro:
HAGIWARA Kiyoshi:
KAGAWA Yutaro:
SAIKAWA Masaaki:
YAMAZAKI Kazuo:
MIURA Tasuku:
TAKAKAWA Kenji:
Appointed Secretary of Ministry of Commerce and
Industry,
Graded Second Class, respectively.
TAKEISHI Shoichi:
KAWAMURA Eiichi:
Appointed Technical Official of Ministry of
Commerce and Industry,
Graded Second Class, respectively.
KURIBAYASHI Takashi, Technical Official of
Local Government:
TAYAMA Risaburo:
Appointed Technical Official of Ministry of Trans-
portation,
Graded Second Class, respectively.
HATTORI Yutaka, Secretary of Ministry of
Transportation:
ABE Toshio, Technical Official of Ministry of
Transportation:
OKAMURA Eusumu, Educational Official of Mini-
stry of Education:
Appointed Technical Official of Ministry of Co-
munications,
Graded Second Class.
FUJIWARA Katsumi, Secretary of Ministry of
Communications:
MORITA Nobuyoshi, Educational Official of Mini-

stry of Communications:
Promoted to Second Class, respectively.
TABELI Kaku, Secretary of Local Government:
Appointed Secretary of Ministry of Labor,
Graded Second Class.
MURAYAMA Takeji, Secretary of Ministry of
Labor:
Promoted to Second Class.
YAMANOUCI Seiki:
Appointed Secretary of Local Government,
Graded Second Class.
ICHTA Hideo, Secretary of Local Government:
UESUGI Takaji, ditto:
IWANO Takegoro, ditto:
SUGIMOTO Yasutomo, ditto:
KATSUMI Kichinosuke, ditto:
TAKAHASHI Shintaro, ditto:
FUJITA Saburo, ditto:
UBUKATA Teizo, ditto:
SHIBATA Kojiro, ditto:
IWATA Shin-ichi, ditto:
HIBINO Kanji, ditto:
NAKANISHI Hiroshi, ditto:
SEGAWA Koji, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.
TANAKA Gohei, Educational Official of Ministry
of Education:
TAKAYAMA Torazo, ditto:
OKUDA Ikujiro, ditto:
IRIE Hideo, ditto:
KAWANABE Kairyu, ditto:
TERAO Shizuka, ditto:
HIRATA Yoshiyuki, ditto:
IMADA Yutaka, ditto:
KAWAZOE Soji, ditto:
MORI Yoshio, ditto:
Appointed Educational Official of Local Govern-
ment,
Graded Second Class, respectively.
TAMURA Shojiro, ditto:
ISHIMOTO Yasuko, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.
September 11, 1947
FUTAGAMI Eiji:
Appointed Secretary of Prime Minister's Office,
Graded Second Class.
YAMADA Jiro:
YAMAMOTO Yoshio:
Appointed Educational Official of Ministry of Fi-
nance,
Graded Second Class, respectively.
YAMAGAKI Teruo, Technical Official of Ministry
of Agriculture and Forestry:
ICHIKI Tadao, Educational Official of Local Go-
vernment:
OSHIMA Yoshimichi, ditto:
MATSUZAKI Kei:
ISEMURA Toshizo:
SANO Tadao:

TAKAGI Shinsuke:
 WAKAKUWA Mitsuo:
 TOMITA Yoshito:
 KAWAKAMI Tadao:
 YAMAGUCHI Himeyo:
 WATANABE Tsuguo:
 KOBAYASHI Tatsuyoshi:
 Appointed Educational Official of Ministry of Education,
 Graded Second Class, respectively.

HAMAMOTO Katsujiro:
 Appointed Educational Official of Ministry of Education and concurrently Educational Official of Local Government,
 Graded Second Class.

ONIYAMA Shin-ichi, Secretary of Ministry of Education:
 SATO Momoku, ditto:
 ENDO Toshimi, Educational Official of Ministry of Education:
 SUZUKI Tadakazu, ditto:
 KORIYAMA Harumi, ditto:
 TAKEZAKI Michiyoshi, ditto:
 TOKIOKA Takashi, ditto:
 INOUE Kan-ichi, ditto:
 TERAJO Joji, ditto:
 Promoted to Second Class, respectively.

KAMIKAWA Yutaka:
 URYU Kazusuke:
 ISHIZAKA Manabu:
 WATADA Kosho:
 TAKAO Kenshi:
 SHIMMEN Masaru:
 Appointed Technical Official of Ministry of Welfare,
 Graded Second Class, respectively.

KAMEGAI Kiyoshi, Secretary of Ministry of Welfare:
 TAKAMICHI Tatsuo, Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry:
 YUKIYAMA Akira, ditto:
 TSUCHIYA Katashi, ditto:
 TERADA Shizuo, ditto:
 TOMITA Toshiyuki, ditto:
 Promoted to Second Class, respectively.

AZUMA Toru:
 Appointed Secretary of Ministry of Commerce and Industry,
 Graded Second Class.

IWATA Shinji:
 Appointed Technical Official of Ministry of Commerce and Industry,
 Graded Second Class.

NAGANO Takeshi, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:
 Promoted to Second Class.

HASHIMOTO Zensaku, Secretary of Ministry of Transportation:
 SUZUKI Ichiro, ditto:

TAKIDA Yoshiro, ditto:
 SUZUKI Arata, ditto:
 TERATA Shonai, ditto:
 SHINO Michio, ditto:
 FUJII Keizo, ditto:
 MAISAKA Shizue, ditto:
 USUTA Choshiro, ditto:
 HABU Ikuzo, ditto:
 MARUI Kan-ichi, ditto:
 NAKAMURA Ken-ichi, ditto:
 KARIYAMA Toshimi, ditto:
 YOSHIDA Chikayoshi, ditto:
 HIROSE Eiji, ditto:
 KAJIRO Tsunéo, ditto:
 KOBAYASHI Takanori, ditto:
 KATAYAMA Tadayoshi, ditto:
 YOKOTA Zenjiro, ditto:
 IKEDA Kiyoshi, ditto:
 MIURA Etsushiro, ditto:
 OYAMA Toshio, ditto:
 HAYASHI Tameichi, ditto:
 ENOKI Koichiro, ditto:
 KATO Tazuo, ditto:
 OKUMOTO Yoshio, ditto:
 HAYAKAWA Toshio, ditto:
 IZUMI Teiji, ditto:
 NAKATA Zenzo, ditto:
 IZU Yazo, ditto:
 MATSUMOTO Takeo, ditto:
 YOSHIDA Seiichi, ditto:
 MUKAI Einosuke, ditto:
 SHINOHARA Shigemi, ditto:
 IJUIN Yoshikazu, ditto:
 KOYAMA Kozo, ditto:
 AKIYAMA Seiji, Educational Official of Local Government:
 CHIGUSA Satoo, ditto:
 MIURA Masatada, ditto:
 MIYOSHI Yasunori, ditto:
 GOSHIMA Den, ditto:
 MURAKAMI Umetaro, ditto:
 SAITO Jitsuko, ditto:
 FUKUCHI Satoshi, ditto:
 NISHIDA Kunibo, ditto:
 HANAGATA Masumichi, ditto:
 YOSHIDA Kotoo, ditto:
 Promoted to Second Class, respectively.

HONDA Tezo, Secretary of Demobilization:
 FUJITA Katsuzo, ditto:
 ONODA Michikazu, ditto:
 KAMEDA Kichisuke, ditto:
 UCHIMI Ken-ishi, ditto:
 NAKAJIMA Fujio, ditto:
 SENO Jun-ichi, ditto:
 MATSUMOTO Jiro, ditto:
 OTSUKA Shigeki, ditto:
 KATAYAMA Hiroo, ditto:
 UCHIDA Nobuo, ditto:

AKINO Shiro, ditto:
 MIZOGUCHI Tomoji, ditto:
 ORIHASHI Takashi, ditto:
 MIYAZAKI Seiichi, ditto:
 TSUSHIMA Hideshi, ditto:
 FURUIE Michio, ditto:
 ISHIBATA Jiro, ditto:
 HORIGUCHI Hirozo, ditto:
 IWASAKI Hiroshi, ditto:
 FUKUDA Shunju, ditto:
 ITO Keigoro, ditto:
 IKEDA Ryoza, ditto:
 YAHAGI Koetsu, ditto:
 MOGI Hiroshi, Secretary of Ministry of Finance:
 Relieved of office at their own request, respectively.
 TAKIKAWA Sueichi, Vice-Director-General of
 Secretariate of Prime Minister's Office:
 OHASHI Takeo, Vice-President of Reconstruc-
 tion Board:
 NAGANO Shigeo, Vice-President of Economic
 Stabilization Board:
 OKAZAKI Katsuo, Vice-Minister for Foreign
 Affairs:
 SUZUKI Mikio, Vice-Minister for Home Affairs:
 IKEDA Hayato, Vice-Minister of Finance:
 SATO Tosa, Vice-Minister of Justice:
 ARIMITSU Jiro, Vice-Minister of Education:
 ITO Kinji, Vice-Minister of Welfare:
 SASAYAMA Shigetaro, Vice-Minister of Agri-
 culture and Forestry:
 OKAMATSU Seitaro, Vice-Minister of Commerce
 and Industry:
 SATO Eisaku, Vice-Minister of Transportation:
 SUZUKI Kyoichi, Vice-Minister of Communications:
 TOTANI Denjiro, Secretary-General of Board of
 Audit:
 NISHIZAWA Tetsushiro, Vice-Secretary-General
 of House of Representatives:
 KOBAYASHI Jiro, Secretary-General of House
 of Councillors:
 HOMMA Kiichi, Secretary-General of Supreme
 Court:
 Appointed Member of State Property Regulation
 Committee, respectively.
 IWANAGA Ken-ichi, Secretary of Prime Minister's
 Office:
 MOROOKA Kenshiro, ditto:
 NAKAE Ittetsu, Technical Official of Prime Mini-
 ster's Office.
 KOBAYASHI Hideya, ditto:
 SHIMODA Takezo, Secretary of Ministry for For-
 eign Affairs:
 OGITA Tamotsu, Secretary of Ministry for Home
 Affairs:
 YAMADA Makoto, ditto:
 FUNAYAMA Shokichi, Secretary of Ministry of
 Finance:
 KITAJIMA Takeo, ditto:
 KONO Kazuyuki, ditto:
 IMAIZUMI Kanehiro, ditto:

TANAKA Haruhiko, Secretary of Ministry of
 Justice:
 KONDO Naoto, Secretary of Ministry of Educa-
 tion:
 TANAKA Akira, ditto:
 KOJIMA Tokuo, Secretary of Ministry Welfare:
 KIYOI Tadashi, Secretary of Ministry of Aguri-
 culture and Forestry:
 HOSOI Tomitaro, Secretary of Ministry of Co-
 mmerce and Industry:
 NAGAYAMA Tokio, ditto:
 ARABUNE Seiichi, Secretary of Ministry of
 Transportation:
 KAMITA Chizuo, ditto:
 TSUJI Akio, ditto:
 KANEKO Katsue, Secretary of Ministry of Co-
 munications:
 HIHAMATSU Seiichi, Secretary of Board Audit:
 SHIMIZU Hitoshi, Counsellor of House of Coun-
 cillor:
 Appointed Secretary of State Property Regulation
 Committee, respectively.
 AOKI Fumio, Secretary of Ministry of Agriculture
 and Forestry:
 UMEHARA Norizo, Technical Official of Ministry
 of Agriculture and Forestry:
 NAKAHATA Jusaburo, Secretary of Ministry of
 Transportation:
 YOKOMIZO Takejiro, Technical Official of Mini-
 stry of Transportation:
 SAITO Masakatsu, Secretary of Ministry of Labor:
 SATO Ainosuke, Secretary of Local Government:
 NAKAMURA Kenjuro, ditto:
 Relieved of office at their own request, respectively.
 (September 10, 1947, Prime Minister's Office)
 FUTAGAMI Eiji, Secretary of Prime Minister's
 Office:
 Granted No. 13 Salary,
 Assigned to Office of Public Service Qualification
 Appeal Investigation Committee.
 HATTORI Yoshiaki, Secretary of Ministry of
 Finance:
 KISHI Kozo, Technical Official of Ministry of
 Finance:
 ISSHIKI Tadao, Technical Official of Ministry of
 Welfare:
 HISANO Kanji, ditto:
 TESHIMA Shigetomo, Technical Official of Mini-
 stry of Agriculture and Forestry:
 Relieved of office at their own request, respectively.
 KUBO Kejiro, Director of Patents and Standards
 Board:
 Appointed Vice-Chairman of Japanese Standard
 Committee.
 OMURA Miyoji, Technical Official of Prime Mini-
 ster's Office:
 FUJITA Kin-ichiro, ditto:
 NAKAE Ittetsu, ditto:
 IWASAWA Tadayasu, Secretary of Ministry for

Home Affairs:

AKI Koichi, Technical Official of Ministry for

Home Affairs:

SHIMIZU Kinji, Secretary of Ministry of Education:

TAKEDA Haruji, Technical Official of Ministry of Welfare:

AZUMA Ryutaro, ditto:

SAITO Daisuke, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:

SHIZEKI Ihei, ditto:

MATOBA Tomoya, Technical Official of Ministry of Commerce and Industry:

OZAWA Akira, Secretary of Ministry of Transportation:

OSE Susumu, Technical Official of Ministry of Transportation:

ONOGI Toshio, ditto:

Appointed Member of Japanese Standards Committee, respectively.

NAKANE Toshio, Technical Official of Ministry of Commerce and Industry:

OKADA Gen, ditto:

HIROYAMA Hisanao, ditto:

HATTORI Teiichi, Technical Official of Ministry of Transportation:

Appointed Temporary Member of Japanese Standards Committee, respectively.

FUJIWARA Katsumi, Secretary of Ministry of Communications:

MORITA Nobuyoshi, Educational Official of Ministry of Communications:

ISHIKITA Masao, Educational Official of Local Government:

SEINO Seizo, ditto:

SHIMAZU Tamezo, ditto:

ITAKURA Sotou, ditto:

IWASAKI Kanji, ditto:

NAGUMO Masakazu, ditto:

WAKATSUKI Yoshio, ditto:

WATANABE Seizaburo, ditto:

Relieved of office at their own request, respectively.

(September 11, 1947, ditto)

OCHIFUJI Tokichi, Technical Official of Ministry of Education:

Ordered to be Chief of Sapporo Branch Office of Educational Equipment Bureau, Ministry of Education,

(July 24, 1947, Ministry of Education)

ARAI Hideo, Secretary of Ministry of Education:

Granted No. 22 Salary,

Ordered to be Chief of School Hygiene Section, Physical Education Bureau.

HIRANO Izumi, ditto:

Ordered to be Chief of School Hygiene Section, Physical Education Bureau exclusively.

WAKEDA Ryuichi, Educational Official of Ministry of Education:

Concurrently nominated to Chief of Preparatory Course of University of Medicine of Fukushima-ken.

(July 29, 1947, ditto)

MIYAKE Hiroshi, Educational Official of Ministry of Education:

Granted No. 25 Salary,

Nominated to Professor of Kyushu Imperial University,

Assigned to Faculty of Medicine,

Ordered to be charged with the First Chair of Surgery.

IMANAGA Hajime, ditto:

Granted No. 25 Salary,

Nominated to Professor of Kumamoto University of Medicine.

MIYAKAWA Kuheita, ditto:

Granted No. 24 Salary,

Nominated to Professor of Kumamoto University of Medicine.

KARITA Kiichiro, ditto:

Granted No. 17 Salary,

Nominated to Professor of Tokyo First Normal School.

YOKOYAMA Tetsuo, Educational Official of Ministry of Education:

Granted No. 17 Salary,

Nominated to Professor of Special Department of Medicine attached to Kyoto Imperial University.

FUJINAMI Shigeji, ditto:

Granted No. 14 Salary,

Nominated to Assistant Professor of Kyoto Imperial University,

Assigned to Faculty of Science.

FUJIMOTO Kenji, Educational Official of Ministry of Education:

Granted No. 14 Salary,

Nominated to Professor of Special Department of Medicine attached to Tohoku Imperial University.

SHIBATA Kosaburo, Secretary of Ministry of Education:

Ordered to be Chief of Copy-right Research Board.

(July 30, 1947, ditto)

KATO Joken, Educational Official of Ministry of Education:

Nominated to Professor of Tokyo Imperial University,

Assigned to Faculty of Literature,

Ordered to be charged with the Third Chair of Chinese Philosophy and Chinese Literature.

OOTAHARA Kazuyoshi, ditto:

Relieved of Professor of Special Department attached to Okayama University of Medicine and nominated to Assistant Professor of Okayama University of Medicine exclusively.

MURAE Minayuki, Educational Official of Ministry of Education:

Granted No. 16 Salary,

Nominated to Professor of Yonago Medical College

URA Ryoji, ditto:
Nominated to Director of Library attached to Okayama University of Medicine.

HAMAZAKI Yukio, ditto:
Relieved of Director of Library attached to Okayama University of Medicine at own request.

KOIKE Masaru, ditto:
Nominated to Professor of Aichi First Normal School.

ONO Seishichi, Educational Official of Ministry of Education:
Concurrently nominated to Professor of Women's Medical College of Hokkaido.

OE Shizuo, Educational Official of Ministry of Education:
Granted No. 19 Salary,
Nominated to Professor of Ishikawa Normal School for Youth Schools.

TAKEDA Nobuo, ditto:
Granted No. 18 Salary,
Assigned to Tokyo First Normal School.

KUROKI Shigetoshi, ditto:
Granted No. 17 Salary,
Nominated to Professor of Miyazaki Normal School.

KAWASAKI Shin-ichi, ditto:
Granted No. 16 Salary,
Nominated to Professor of Niigata First Normal School.

OZAKI Shigeo, ditto:
Granted No. 16 Salary,
Nominated to Professor of Shimane Normal School.

MAKINO Hidetaka, ditto:
Granted No. 16 Salary.

OGURI Hiroshi, ditto:
TSUKADA Kijio, ditto:
Granted No. 14 Salary,
Assigned to Tokyo First Normal School,
Concurrently nominated to Professor of Tokyo First Normal School, respectively.

IWAMOTO Muneshiro, ditto:
Granted No. 14 Salary,
Assigned to Shimane Normal School.

AOKI Taneo, ditto:
TAKAYAMA Shigeki, ditto:
Granted No. 12 Salary,
Nominated to Professor of Special Department of Medicine attached to Chiba University of Medicine, respectively.

OTSUKA Sotoji, ditto:
Granted No. 12 Salary,
Nominated to Professor of Shimane Normal School.

TANAKA Takeshi, ditto:
FUKADA Yuji, ditto:
Granted No. 10 Salary,
Nominated to Professor of Special Department of Medicine attached to Chiba University of Medicine, respectively.

MIYAKI Takaaki, ditto:
Nominated to Professor of Chiba University of Medicine,
Concurrently nominated to Professor of Special Department of Pharmacy attached to Chiba University of Medicine,
Assigned to Research institute for Putrefaction.

INOUE Toshio, ditto:
Nominated to Professor of Saitama Normal School.

YOTSUYA Heiji, ditto:
Nominated to Professor of Takaoka Technical College.

FUJII Shin-ichi, ditto:
Nominated to Professor of Nagano Technical College.

YUDA Koichi, ditto:
SUZUKI Jiro, ditto:
Nominated to Assistant Professor of Chiba University of Medicine, respectively.

SHIRAKAWA Rintaro, Educational Official of Local Government:
Nominated to Principal of Yuyokan Middle School of Nagasaki-ken.

IINO Shisei, ditto:
Nominated to Principal of Tamaura Middle School of Nagasaki-ken.

MIZUKAMI Masahiro, ditto:
Nominated to Principal of Nagano Middle School of Nagano-ken.

YAMAZAKI Tetsuzo, ditto:
Nominated to Principal of Hirado Girls' High School of Nagasaki-ken.

OGA Shunjiro, ditto:
Nominated to Principal of Gojima Girls' High School of Nagasaki-ken.

INOUE Takeji, ditto:
Nominated to Principal of Kuchika Girls' High School of Nagasaki-ken.

TAKIZAWA Atsushi, ditto:
Nominated to Principal of Matsumoto Girls' High School of Nagasaki-ken.

FUJIWARA Motoi, ditto:
Nominated to Principal of Odate Middle School of Akita-ken.

(July 31, 1947, ditto)

ARAKI Kaichiro, Secretary of Ministry of Communications:
Ordered to be Acting Chief in place of OMACHI Takeshi, Chief of Postal Savings Transfer Section of Sendai Postal Saving Branch Bureau during his illness.
(September 1, 1947, Ministry of Communications)

YUZA Ryosuke, Technical Official of Ministry of Communications:
Ordered to be Director of Morioka Telecommunications Engineering Office.

SERIZAWA Tadashi, ditto:

Ordered to be Chief of Engineering Materials Section, Supplies Division, Sendai Bureau of Communications.

AIDA Toshi, ditto:

Assigned to Sendai Bureau of Communications, Concurrently assigned to Sendai Telecommunications Engineering Office.

(September 4, 1947, ditto)

KIHARA Tetsuo, Technical Official of Ministry of Communications:

Ordered to be Chief Doctor of Surgery Dept., Kumamoto Communications Hospital.

(September 6, 1947, ditto)

COLLECTIVE INFORMATION

INDUSTRY

Japanese Standards

The following Standards has been set up through the investigation and deliberation of the Japanese Standards Committee.

(Sept. 1, 1947, Board of Patents and Standards)

Japanese Metal Industry Standards white Heart Malleable Casting (Metal 5702) setup.

(Contents abbreviated)

LOCAL ADMINISTRATION

Prefectural Assembly

The extraordinary assembly of Kanagawa Prefecture will be held on the 6th of September. The session is one day only. (Kanagawa-ken)

NOTICE

PUBLIC NOTICE

Notice of Amalgamation

September 17, 1947

At the meeting of the Shareholders held on September 3, 1947, Kyowa Insatsu Co., Ltd. and Gihodo Co., Ltd. were herewith merged together and at the same time the resolution was passed to dissolve Kyowa Co., Ltd. Any creditors concerned, concerning the above are requested to file a claim within two months from the date following publication of the notice has been given.

Gihodo Co., Ltd.

No. 4, Akasaka, Tameike, Minato-ku, Tokyo
Kyowa Insatsu Co., Ltd.

No. 25, 3-chome, Jimbo-cho, Chiyoda-ku, Tokyo

Notice of Dissolution

August 25, 1947

Notice is hereby given that this association has been dissolved due to the resolution of the general meeting

on August 22nd, 1947, and that creditors against this association are required to declare the right to me within two months from the next day of publication of this notice otherwise the claims will be excluded from the liquidation.

The Federation of Auxiliary Vessel Transport Association.

Liquidator: Mr. Gidai Takeuchi

No. 36, 1-chome, Kakigara-cho, Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo

Notice calling Objection Against Amalgamation of Companies

August 10, 1947

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial code that it was decided that Shojikisha & Co., Ltd. at the general meeting of shareholders on July 31, 1947 and the Limited Partnership Shojikisha & Co., by the approval of all portners, on the same day, should combine each other and the former thould exist and the latter dissolves and therefore, and therefore any creditor who has any objection to the abovementioned amalgamation is requested to give information to the companies within two months from the date of this notification inserted.

Shojikisha & Co., Ltd.

No. 108, 5-chome, Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo
Limited Partnership Shojikisha & Co.

No. 2, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

Dissolution Notice

August 27, 1947

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the resolution made at the shareholders' general meeting held on August 27, 1947.

The creditors to this company are requested to lay their claims within two months from the day of the publication of this notice. If the creditors fail to report within the aforesaid period, their claims shall be excluded from the liquidation account.

Nikki Kogyo Kabushiki Kaisha

Liquidator: Kiyonobu Iechika

No. 2, 3-chome, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo

Notice of Dissolution

August 21, 1947

Notice is hereby given that our association was dissolved according to the decision of the extraordinary general meeting on August 21, 1947, and any creditor who has any objection to the said dissolution is requested to inform us, within two months from the day following publication of this public notice.

In cases of failure to report within that said term, his claim shall be excluded from the liquidation.

Nippon Kinkai Kisen shipping Association
Liquidator: Jiichiro Nomura
c/o Kokusai Building, 1-(2), Kyobashi, Chuo-ku,
Tokyo

Dissolution Notice

September 17, 1947

The undermentioned company was dissolved in accordance with the resolution made by the partners' general meeting held on September 2, 1947.

The creditors to this company are requested to lay their claims from the next day following the publication of this notice. If the creditors fail to report within the period fixed, their claims shall be excluded from the liquidation account.

Yugen Kaisha Nippon Boku Boka Yogu Kenkyujo
(Japan Air & Fire Defence Articles Laboratory;
Ltd.)

Liquidator: Kiyoshi Utena

No. 3, 1-chome, Nihombashi, Ningyocho, Chuo-ku,
Tokyo

Announcement of Amalgamation of Companies

August 31, 1947

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the extraordinary general meeting of shareholders and the extraordinary general meeting whole staffs of each Daiichi Beddings Industrial Co., Ltd, Daiichi Clothings Industrial Co., Ltd. and Sanko Beddings Ltd. which will be held on Aug. 15, 1947, Daiichi Beddings Industrial Co., Ltd. shall amalgamate with Daiichi Clothings Industrial Co., Ltd. and Sanko Beddings Ltd. and all its rights and obligations are to be succeeded to by Daiichi Bedding Industrial Co., Ltd. continuing its business affairs as before.

The decision of dissolution of Daiichi Clothings Industrial Co., Ltd. and Sanko Beddings Ltd. shall be made by whole members assembled here when the amalgamation was actually realized. Therefore, any claimants who have an objection to it may raise it within two months from the day from publication of this announcement when no objection was raised during the period of abovementioned we will deem it to be wholly recognized by all claimants.

Daiichi Beddings Industrial Co., Ltd.

No. 704, 3-chome, Takadaminami-cho, Toshima-ku,
Tokyo

Daiichi Clothings Industrial Co., Ltd.

Nos. 2 of 12, 1-chome, Ishihara-machi, Sumida-ku,
Tokyo

Sanko Beddings Ltd.

No. 11, 2-chome, Harugij-cho, Bunkyo-ku, Tokyo.

Public Notification for Claimants

September 17, 1947

Our Company has been wound up, according to the resolution passed by the general meeting of shareholders held on August 27, 1947. Anybody who has any claim to our Company should notify us within two months from the date of this Public Notification. If no claim is made within that period, it shall be excluded from the liquidation.

Yamasho Mokko Sangyo Kabushiki Kaisha
(Yamasho Wooden Industry & Co., Ltd.)
Liquidator: Riki Takano

No. 20, 4-chome, Kamata Onnazuka, Ota-ku,
Tokyo

Dissolution Notice

September 17, 1947

The undermentioned association was dissolved in accordance with the resolution made by the general meeting held on August 28, 1947.

The creditors who have claims to this association are requested to report to the association within two months of the day following the date of publication of this notice. If the creditors fail to report to the association within the aforesaid period, their claims shall be excluded from the liquidation account.

Zenkoku Engan Tanku Kaiun Kumiai
Liquidator: Yoshio Tochigi

No. 2830, 1-chome, Sanno, Ota-ku, Tokyo

Notice of Change of Limited Partnership's Organization

August 15, 1947

Notice is hereby given that our partnership decided to change the organization from a limited partnership into a mutual company on August 15, 1947, at the associated member's extraordinary meeting of the undermentioned with unanimous consent.

Any person who has objection to this decision is requested to apply to the Partnership within two months from the date of publication of this notice.

Yugen Kaisha Sogo Kaiun Shokai
(Limited Partnership Maritime Interest)
Representative Director: Isozo Sugimoto

No. 11, 5-chome, Tatsumi-cho, Minato-ku, Osaka

Dissolution Notice

September 2, 1947

Notice is hereby given that the undermentioned union was dissolved on Fed. 28, 1947, in accordance with Art. 75, Par. 4 of Commercial and Industrial Co-operative Union Law.

All the creditors who have claims to the Union are requested to report to the Union within two

months of the day following the date of publication of this notice.

Osaka-fu Orimono Kako Tosei Kumiai
(Osaka Woven-stuff Manufacturing
Control Union)

Liquidator: Kaichiro Ichii

No. 51-1, 52-1, 53-1, 2-chome, Kita Kubodera-
machi, Higashi-ku, Osaka

Notice of Dissolution

August 25, 1947

Notice is hereby given that this Company has been wound up on August 13, 1947, the claimants against are requested to give notice to this company not later than 2 months from the day of publication of this notice.

Joint-stock Company Nishikido

Liquidator: Ichiji Asada

No. 40, 4-chome, Mandai Nishi, Sumiyoshi-ku, Osaka

Notice of Dissolution

August 20, 1947

Notice is hereby given that the general meeting of partners of the undermentioned company, held on June 20, 1947, passed a resolution to dissolve the company. All the creditors against the company are required to send in their claims to me, the undersigned, within a period of two months after the date of publication of this notice, or in default thereof, they shall be excluded from the liquidation.

Daiko Hifuku Yugen Kaisha

Liquidator: Kazuma Iida

c/o Kabushiki Kaisha Daimaru, No. 118,
1-chome, Shinsaibashisuji, Minami-ku, Osaka

Notice for Dissolution, and Filing Claim

August 29, 1947

Notice is hereby given that according to the resolution of Extraordinary Meeting of Shareholders, the Company was dissolved on Aug. 1st and so anyone who has Credit to this Company is requested to file his claim within two months from the day of publication of this notice publication.

In case of failure to file during the term, his claim Credit shall be excluded from liquidation.

Liquidator: Wataru Ukawa

Showa Chokusen Co., Ltd.

No. 32, 2-chome, Onden, Shibuya-ku, Tokyo

Temporary Office: Azuma Kogyo Co., Ltd.

No. 9 Senju-akebono-cho, Adachi-ku, Tokyo

Public Notification for Creditors

August 25, 1947

Notice is hereby given that our association was liquidated according to the decision at the general

meeting of partners on the 15th of August, 1947 (the 22nd year of Showa). Therefore these who have credits against our association are requested to claim it within two months from the date following the day on which this notification is published. Those who do not claim within the above term are to be excluded from the liquidation. Here we thus notify this for the creditors.

Kinki Doryokoki Keiryoki Kogyo Kai

Liquidators: Keisaburo Nishijima

Gonshiro Kubota

Ruzo Ono

Yahei Matsuura

No. 75, Kitaogi-machi, Kita-ku, Osaka

Public Notice on Change of Organization

August 26, 1947

Notice is hereby given that the extraordinary meeting of members of the Saneki Commercial "Yugen Kaisha" (Private company) held August 25, 1947 has adopted a resolution that the company should change its organization into "Kabushiki Kaisha" (Company limited by shares, or Stock corporation) under the style of the Saneki Commercial Co., Ltd.

Any person who has any objection to the above change of organization is requested to report within two months after the date of publication of this notice.

The San-eki Commercial Co., Ltd.

Representative Director: Matsuzo Ishida

No. 16 Kinugasa-cho, Kita-ku, Osaka-shi

Notice of Reorganization

September 3, 1947

Notice is hereby given that the extraordinary general meeting of partners of the undermentioned company, held on September 2, 1947, passed unanimously an resolution to change the company's organization into a Joint Stock Company under the title of the Shinwa Sangyo Kabushiki Kaisha.

Any objection to this alteration of organization is requested to be made if any against the company within the period of 2 months after the date of publication this notice.

Shinwa Sangyo Yugen Kaisha

(Shinwa Industry Limited Partnership)

No. 12, 3-chome, Awaji-machi, Higashi-ku, Osaka

**Notice for Raising of Objection Against
Amalgamation**

August 10, 1947

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code.

It was decided that Yamada-Seisakujo & Co., Ltd.,

at the general meeting of shareholders on July 31, 1947 and the Limited Partnership Yamada Chukojo and Co., by the approval of all partners, on the same day, should combine each other and the former exist and the later dissolve; and therefore any creditor who has any objections to the abovementioned amalgamation is requested to inform to the companies concerned within two months from the date of this notification inserted.

Yamada-Seisakujo & Co., Ltd.

No. 2817, 2-chome, Kojima-cho, Edogawa-ku, Tokyo

Limited Partnership Yamada Chukojo & Co.

No. 2817, 2-chome, Kojima-cho, Edogawa-ku, Tokyo

Notice of Alteration of Organization

August 15, 1947

Notice is hereby given that the general meeting of partners of the undermentioned company, held on the August 15, 1947, passed unanimously an resolution to change the company's organization into Joint Stock Company under the style of the Kabushiki Kaisha Kamiya Kogyosho.

Any objection to this alteration of organization shall be made if any against the company within a period of two (2) months after the date of publica-

Yugen Kaisha Kamiya Kogyosho

No. 84, 1-chome, Choeiji, Fuse

Notice of Dissolution

August 29, 1947

Notice is hereby given that the general meeting

of shareholders of the undermentioned company held on August 28, 1947, passed a resolution to dissolve the company. All the creditors against the company are required to send in their claims to the under- signed within a period of two months after the date of publication of this notice, or, in default thereof, they shall be excluded from the liquidation.

Kabushiki Kaisha Daiwagumi

Liquidator: Tomojiro Sawai

No. 88, 1-chome, Daido, Tennoji-ku, Osaka-shi

DEAD TRAVELLER UNIDENTIFIED

July 29, 1947

A man, whose name and address unknown, about 44 years old, about 5 feet 1 inch high, long haired, round faced medium built, with a white cotton shirt, green trousers, a black cotton Japanese band on, and under it a loin string cash of 11 yen 50 sen.

The abovementioned body was found drown off the shore of Lake Biwa (about 200 meters nothward from Nukegawa) near Fukashimizu of this village at 3.00 p.m., July 28, 1947, and was temporarily buried in the graveyard of Satonouchi, No. 1121, Fukashimizu of this village.

Any person who has any information about the above person is requested to report to this office.

Kawakami-mura Village Office

Kawakami-mura, Takashima-gun, Shiga-ken